

# השופר

תקיעת השופר היא אחד הסמלים הבולטים של ראש השנה. אבל למה בעצם תוקעים בשופר?

ראש השנה, הוא ביום הראשון של השנה חדשה בלוח סיהודי. לפיכך סמלות סיהודית, ביום זה נברא האדם הראשון. לכן, זהו יום שאנשים עושים בו חשבון נפש על מה שקבעו בשנה שעברה, על מה שהם עשו ובקשה הם צריכים להשתפר.

קול השופר בא לחייב אותנו. הוא יכול לומר: קומו אנשים נרדמים, קומו לעשות חשבון נפש אמיתית.

עוד סיבח לתקיעה בשופר היא להזכיר את עקדת יצחק. באשר אברחים אבינו שבין שהוא לא צריך לסקוריב את יצחק בנו על סמונם, הוא חיפש מחליף. הוא יצא איל שקיה בידי סכום וחקירב אותו במקומות פבן שלו. את השופרות אלו עושים מקרנים של איל, כדי להזכיר את סקורה של אברחים, שהיה מוכן לעשות כל מה שבואר העולים בקש ממנה. כי אני מקווים שהתפלות שלנו יתתקבלו.



תקיעת sonnerie

סמלים - symboles

בולטים (pl) - proéminents

לוח - calendrier

מסורת - tradition

נברא - créé

אדם - homme

ראשון - premier

עושים - faire

חשבון נפש – examen de conscience

deovoir, avoir besoin –

אריכים – s'améliorer

להשתפר – להשפר

eveiller - לakeup

תפילות - prières

ימכללו [...] être accepté)

קָרְאָה - se lever, se réveiller  
נִצְמָמִים - endormis - סִיבָה - raison  
לְהַזְכֵיר - rappeler - עֲקָדָת - sacrifice (of)  
הַבֵּין - comprendre - לְהַקְרֵב - sacrifier - מִזְבֵּחַ - autel  
חִיפֵש - chercher - תָּמְלִיף - remplacer - בָּמָקוֹם - à la place de -  
קֶרֶןִים - cornes - אַיִל - bélier - בָּרוּא עֲלֹם - D... -  
Créateur - בָּרוּא - monde - עַלְם - demander - בִּיקְשׁ - espérer - מְקוּוּם -